

سرائیکی انشائیہ میں طنز و مزاح

Humour and Satire in Saraiki light Essay

ڈاکٹر محمد ممتاز خان☆

Dr. Muhammad Mumtaz Khan

ڈاکٹر محمد رفیق الاسلام☆☆

Dr. Muhammad Rafique-ul-Islam

Abstract:

"The tradition of poetic categories is very old in Saraiki language. Whereas the category of prose in subjective part is a category in which a proper book was published in 1984. Before this publication many other categories in literature had been published in the different Saraiki books as well in magazines and articles. About two dozen of Saraiki writers have been doing their efforts in writing Saraiki prose. Their satirical style has pointed out the social issues very stylistically and artfully. Their pieces of writings show the use of proverbs, idiomatic structures in spoken language as well. The wise thoughtfulness of the Saraiki writers is quite unique and stylish which is the essence in Saraiki prose. This article presents the certain manifest ornamentation of the Saraiki prose writers."

Key words:

Saraiki, Prose, Satire, Humaour, Write

کلیدی الفاظ:

سرائیکی، انشائیہ، طنز و مزاح، زبان، مزاح

سنجیدہ رہنا ایک فطری عمل ہے اور کھکھلانا ایک اکتسابی فعل۔ نظام فطرت میں نقب لگا کر اس کے اندر کی متاع کو اس طرح چھیڑنا کہ لمحہ تضاد معرض وجود میں آجائے۔ درحقیقت انسانی جبلت ہے کہ

☆ اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ سرائیکی، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور

☆☆ اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور

وہ اپنی فتوحات پر فخر و انبساط کا اظہار کرتا ہے۔ بسا اوقات اپنی فتوحات کو یقینی بنانے اور اصلیت میں ذرا سا ہیر پھیر کر کے نقلیت کے ملمع سے بات میں رنگینی بیان، لطافت خیال اور جذبہ مزاح کا عنصر اُجاگر کرتا ہے۔ فطرت یا اصلیت میں تغیر و تبدل ہر بندے کے بس کا روگ نہیں اس کے لئے خود اعتمادی، علم کامل اور نکتہ شناسی کا ملکہ ہونا لازم ہے۔ اس ضمن میں اقرار حسین شیخ اپنی کتاب ”مزہ نگاریاں“ میں کچھ یوں اظہار خیال کرتے ہیں:

”مزاح لکھنا آسان ہے یا مشکل یہ ایک الگ بحث ہے۔ میں تو صرف اتنا جانتا ہوں کہ اسے پڑھنے میں بڑا مزہ آتا ہے۔ دراصل ہنسی ایک ذہنی کیفیت ہے۔ ایک طرح کی بشاشت یا زیادہ صحت کے ساتھ یوں کہیے کہ یہ ایک نفسی انبساط، اگر دل و دماغ پر ایک انبساط کی کیفیت چھا جائے، کبھی کبھی لبوں پر ایک ہلکی سی مسکراہٹ پھیل جائے اور ایک دفعہ قارئین پھول کی طرح کھل کر ہنس پڑیں تو مزاح لکھنے والے کا مقصد پورا ہو جائے۔“^(۱)

دنیا میں لسان کی بڑی کثیر تعداد ہے۔ ہر معتبر زبان اپنے دامن میں خواہ وہ نظم کا ہو یا نثر کا ایک بے پناہ قیمتی سرمایہ اور ترکہ رکھتی ہے۔ انگریزی میں ظرافت کے لیے ”Wit“ اور مزاح کیلئے ”Humour“ کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔^(۲) اردو میں مزاح کا لفظ کم و بیش ہر ایسی کیفیت کے لیے مستعمل ہے جس سے فاعل کو انبساط کا احساس ہو۔ سرانجی زبان میں مزاح کا متبادل کھل ہنس، ہٹ بخ اور دل پشوری کو تسلیم کیا گیا ہے۔ طنز کے لیے ٹھٹھ اور ٹوٹ جیسے الفاظ بھی برتے جاتے ہیں۔ دنیا کے ہر ترقی یافتہ ادب میں مزاح کی باقاعدہ افراط پائی جاتی ہے تاہم طنز و مزاح علیحدہ علیحدہ معنویت ہونے کے باوجود ساتھ ساتھ استعمال ہوتے ہیں۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ نسلاً ان کا تعلق ایک ہی قبیل سے ہے۔ وحید الرحمن خان کے بقول:

”برگساں کی رائے میں ہنسی نہ صرف سوسائٹی کے ہر اس عمل کو شبہ کی نظر سے دیکھتی ہے جو میکائنی صورت اختیار کرنے اور جمود کو مسلط ہو جانے میں مدد بہم پہنچاتا ہے۔ بلکہ اس کا کام فراریت کے ان تمام رجحانات کا قلع قمع کرنا بھی ہے جن کے زیر اثر فرد سوسائٹی کی سیدھی کیر سے بھگتا نظر آتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہنسی فرد کو دوبارہ کُل میں مدغم ہو جانے کی ترغیب دیتی ہے“^(۳)

اس رائے کی وضاحت اور بڑھاوے کی صورت پیش کرنے میں وحید الرحمن خان نے اپنی کتاب ”مزمہ نگاریاں“ میں گریک کے حوالے سے بہت خوبصورت بات درج کی ہے کہ:

”چونکہ عام زندگی میں ہم ان رجحانات کی کھلے بندوں تسکین نہیں کر سکتے لہذا یہ مزاح کے ذریعے اس انداز سے تسکین حاصل کرتے ہیں کہ سوسائٹی کی اقدار کو کوئی صدمہ نہیں پہنچتا۔“ (۴)

مزاح کے پس منظر سے پیش منظر پر آنے کی وجہ سے ہنسی کا جو چشمہ بتا رہا ہے وہ کبھی کبھار ایسے نوارے کی طرح پھوٹ پڑتا ہے جسے روکنا انسان کے بس میں نہیں ہوتا تبھی ”قہقہہ“ تخلیق پاتا ہے۔ ہم کبھی کبھار اپنا منہ بگاڑ کر اسے دوسروں کو چڑانے کی کوشش کرتے ہیں لیکن اس حرکت کا بے ڈھنگا پن متضاد کیفیت کا مظہر ہو کر مطلوب کو ہنسنے یا قہقہہ لگانے کی وجہ بن جاتا ہے۔ ہم کبھی کسی کی چال ڈھال آواز یا عادت کی نقل کر کے بھی ظریفانہ ماحول پیدا کر لیتے ہیں۔ ایسی حرکت ہمارے لیے گفتگو یا تحریر رگ میں پھلجھڑی کی صورت ظہور پذیر ہوتی ہے۔ جسے ایک آدھ جملے شعر یا پیرے میں سمیٹنا آسان نہیں۔ لہذا ایسی صورت حال کا سماجی مطالعہ کرنا از بس ضروری ہے تاکہ نثر نگاروں کے فن پاروں کا جائزہ لیا جاسکے۔ اس حوالے سے سرانیکی نثری ادب کے انشائی ادب میں جھانکیں تو پتہ چلتا ہے کہ دوسری ادبی اصناف کی طرح سرانیکی انشائیہ کا آغاز بھی رسائل و جرائد میں چھپنے والی تحریروں سے ہوا۔ سید نذیر علی شاہ، ڈاکٹر طاہر تونسوی، شیماسیال، اللہ بچایا عنبر، انجم لشاری، جاوید احسن اور حبیب فائق وغیرہ جیسے لکھاریوں کی تحریروں میں سرانیکی انشائی ادب کے اولین نقوش ٹھہریں۔ اس صنف کے حوالے سے پہلی باقاعدہ کتاب محمد اسلم میتلا کی ”سراپنکی انشائیہ“ کے عنوان سے ۱۹۸۶ء میں چھپ کر سامنے آئی۔ سراپنکی میں انشائیہ نگاروں کی تعداد دو درجن سے تجاوز کر چکی ہے۔ لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے کہ چند ایک انشائیہ نگاروں نے اپنی تحریری کاوشوں میں طنز و مزاح کے ساتھ انتہائی عالمانہ اور شریفانہ رویہ روار کھا ہے اور انھوں نے اپنی تحریروں میں مزاح پیدا نہیں کیا بلکہ مزاح دریافت کیا ہے۔ انھوں نے طنز کو لطافت کی دیوار پھلانگنے کی اجازت نہیں دی اور نہ ہی آوردہ اور بے جنسے قہقہوں کو شرافت کا آنچل کھینچنے کی جرات بخشی ہے۔

سراپنکی زبان کے ان انشائیہ نگاروں نے مزاح کے لیے نکتہ آفرینی اور لفظ کے الٹ پھیر کو کھل کھیلنے کا موقع فراہم کیا ہے۔ ان لکھاریوں میں محمد اسلم میتلا، ڈاکٹر سلیم ملک، عبدالباسط بھٹی، ڈاکٹر خالد اقبال،

ڈاکٹر گل عباس اعوان، راہی گبول، رانا سردار احمد سعید، منظور احمد، ملک اقبال حسن بھیلہ، ابن الامام شفتہ، حفیظ طاہر گھوٹیہ اور مریم خان جیسے لکھاری شامل ہیں۔ ذیل میں چند اہم انشائیہ نگاروں کا سرسری مطالعہ درج کیا جاتا ہے تاکہ سرانیکی ادب میں طنز و مزاح کا مقام متعین کرنے میں مدد مل سکے۔ محمد اسلم میٹلا سرانیکی زبان کے بانی انشائیہ نگار ہیں جن کی انشائیہ نگاری انگریزی اور اردو انشائیہ کی فی الواقع تصویر ہے۔ ان کے قائم کردہ نقوش پر دیگر تمام انشائیہ نگاروں نے اپنے اپنے ذوق، علم، مزاج اور مذاق کے مطابق رنگ بھرا اور ایک خوبصورت صنف ادب کو سرانیکی زبان و ادب کا سنگھار بنانے کی قرار واقعی کوشش کی۔

اسلم میٹلا کے انشائیہ موضوعات ہر انسان کے قرب و جوار کے موضوعات ہیں جیسے قلم، کتاب، خط، موسم، ہوا، رشوت، چور وغیرہ۔ زبان و بیاں کی تمام خوبیاں ان کے قلم سے ٹپکتی دکھائی دیتی ہیں۔ ان کی تحریر میں خوبصورتی اور مزاح کا شاندار امتزاج پایا جاتا ہے۔ وہ اپنے ایک انشائیہ ”ہوا“ میں انتہائی سادہ لفظوں میں بڑی اہم اور پست کی بات کچھ اس انداز میں درج کرتے ہیں: ”انسان ایویں آپنی ہوا بنائی دے جو میں وڈی شے ہاں حالانکہ ہوا دے بغیر اوندی کوئی حیثیت نی، ہوا دے تیور بدل و نجن تاں خلق خدا کوں فائدہ پہچاؤن دی بجائے نقصان ڈیندی اے۔“ (۵) اسلم میٹلا نے اپنے انشائیہ ”فیشن“ میں ایک تاریخی جملہ کہا ہے کہ:

”ہک شخص دوڑ لائی ویند ہائی تے اوندے ہک واقف کار نے دوڑ دی وجہ پچھی تاں آکھن لگا جو درزی توں کپڑے سواتے گھر گھدی ویندں۔ ڈراے ہے جو گھر بچن کنوں پہلے فیشن بدل نہ ونجے۔“ (۶)

ڈاکٹر محمد سلیم ملک کا شمار سرانیکی انشائیہ نگاروں کے اوّلین دستہ قلم کاراں میں ہوتا ہے۔ ان کی انشائیوں کی کتاب ”جھلار“ سرانیکی نثری ادب مزاح میں خصوصی وقار اور پذیرائی حاصل کر چکی ہے ان کے انشائیوں میں سبق آموزی، ثقافت اور مزاح بیک وقت اپنی رعنائیاں بکھیرتے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کے انشائیوں میں ہمارا وسیب جیتا جاگتا، سانس لیتا، چلتا پھرتا دکھائی دیتا ہے۔ ڈاکٹر سلیم ملک نے اپنی قلم کاری کے تمام گل نایاب ریڈیو پاکستان کے گلشن آواز میں کھلائے۔ ان کے مذاق میں مزاح چھلکتا دکھائی دیتا ہے ان کی سرانیکی انشائیہ نگاری نے سرانیکی نثر کو وہ توانائی بخشی ہے جو خستہ ہائے محل کو سینٹ اور سریے سے ملتی ہے۔ ان کی تحریر میں شگفتگی اور لطافت کا دریا موجزن دکھائی دیتا ہے۔ ان

کی تحریریں صرف دریائے لطافت میں مزاج کی لہریں ہی پیدا نہیں کرتیں بلکہ سبق آموزی کے مد و جزر بھی پیدا کرتی ہیں۔ بات سے بات نکالنے میں ان کی مہارت ان کی نکتہ سنجی اور علیت کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ ڈاکٹر سلیم ملک اپنے ایک انشائیہ ”صلاحیں“ میں کچھ ایسی خوبصورت اور من موہنی صلاح دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ملک مہانگ دے ایں زمانے اچ ہکاشے مفت پئی ملدی اے اوہ صلاح۔ تسال مکان
بناوناں ہووے یا کھوہ کھٹاوناں ہووے، وپار اچ سرکھپاوناں ہووے یا ست۔ بسمہ اللہ آکھ
تے وسدے ہمسائے تے دعویٰ ٹورناں ہووے۔ صلاحیں ڈیون آلے ہر موقعے تے
ککھھر آلی کارویڑھ ویندن۔ سیالے دے کو سے وانگوں چنہ ویندن۔“ (۷)

ڈاکٹر سلیم ملک کے جملے جامع اور جمالیات کا مجموعہ ہوتے ہیں۔ ان کے جملے میں پھولوں کی خوشبو، شہد کی مٹھاس اور انبساط کے ساتھ ساتھ ایک خوشگوار قسم کے احساس سے لبریز ہوتے ہیں۔ ان کے ایک انشائیہ ”مہربان“ کی شروعات ایسی ہی خوبیوں سے مالا مال دکھائی دیتی ہے۔ ان کے انشائیہ کا آغاز کچھ اس طرح سے ہوتا ہے:-

”انویں تاں بندہ جیڑھاوی ”بان“ ہووے سر اکھیں تے۔ مہربان ہووے تے بھانویں
ساربان۔ دربان ہووے تے بھانویں گلہ بان، پر جیڑھا میزبان ہوندے اوند اوت اللہ
نگہبان ہوندے۔“ (۸)

سرائیکی ادب میں عبدالباسط بھٹی کو وہی حیثیت حاصل ہے جو انگریزی میں ٹلر، بٹلر اور اُردو میں پطرس بخاری کو حاصل ہے۔ لفظ کاری میں باسط بھٹی سے بڑھ کر سرائیکی زبان میں شاید ہی کوئی اور عمدہ لکھنے والا ہو۔ اُن کے افسانے، خاکے، سفرنامہ، تراجم اور انشائیے اپنی مثال آپ ہیں۔ خصوصاً دیباچہ نگاری میں تو دور دور تک بھی کوئی ان کا ہم پلہ دکھائی نہیں دیتا۔ بزلہ سخ، موقع شناس اور فی البدیہہ فنکار ہے۔ اُن کی کتاب ”اوٹراں“ سرائیکی انشائیہ نگاری میں نثر کے ماتھے کا جھومر ہے۔ سرائیکی زبان کے معروف نقاد حفیظ خان ان کے بارے میں لکھتے ہیں:

”اُونے خاکے لکھے، انشائیے لکھے۔ سفرنامہ، افسانہ تے ایندے نال نال انشائیہ نماخاکے یا
خاکہ نما انشائیاں داڈھگ لا کر انیں سرائیکی وچ ایں نویکلی صنف داسب توں اُچھا حاکم بن
بیٹھا۔“ (۹)

عبدالباسط ہر موضوع کا تفصیلی اور تاریخی جائزہ لینے کے ساتھ ساتھ معاشرتی حوالہ بھی ملحوظ خاطر رکھتے ہیں۔ ان کے ایک انشائیہ ”جُتی“ کے جملے دیکھیں:

”جُتی پیراں دی پوشاک اے۔۔۔ انویں تاں جُتی پیراں اچ پاتی ویندی اے پر کُڑا ہیں
ہتھاں وچ وی آویندی اے، بعض لوک جُتی ”کھلا“ پٹیاں ڈالیں تے ور تیندن تے کجھ
بھراخو دکھلے دی مار اچ رہندن۔“ (۱۰)

عبدالباسط بھٹی نے سرانیکی نثر کو کمال بخشا ہے اس کے مطالعے میں معاصر ادب کے تمام نمونے موجود ہیں۔ اس کی سوچ عالمی معیاری ادب پر پورا اترتی ہے۔ اس لیے اس کے مداحوں میں پورا سرانیکی وسیب ہی نہیں بلکہ دوسری زبانوں کے لوگ بھی اس کی فنی چتنگی اور شکفتگی کے قائل و دیوانے ہیں۔ سید انعام علی رضا المعروف ”ابن الامام شفتر“ احمد پوری اردو اور سرانیکی زبان کے ایک معتبر شاعر اور نثر نگار ہو گزرے ہیں۔ آپ ایک خوش مزاج اور بذلہ سخ انسان تھے۔ ان کا مزاج آور دن نہیں آدن تھا۔ ان کا قلم نکتہ سنجی سے بہرہ ور تھا۔ ان کے ہاں مزاج ہوتا نہیں بلکہ پھوٹا دکھائی دیتا ہے۔ ان کی طبع مزاج سے چشمہ نہیں پھوٹا بلکہ ٹیوب ویل چلتے دکھائی دیتے ہیں۔ مختصر جملہ سازی جملہ بازی کی طرح محسوس ہوتی ہے۔ ابھی انبساط کا کیف رنگ جمانا ہی شروع کرتا ہے کہ قہقہہ پھوٹ پڑتا ہے۔ ابن الامام شفتر کیفیت نگاری اور منظر نگاری سے مزاج کشید کرتے دکھائی دیتے ہیں ان کا انشائیہ ”کُڑا کڑاک“ کا ایک شذرہ دیکھیں۔

”ہک دفعہ ایویں تھیا جو چھوٹا کُڑو ڈے نازتے نخریاں نال گردن اکڑاتے کھب بھنڈاتے
کُڑیں دے اگوں نچدا ودا ہا۔ اچا چیت کہیں پاسوں لمبی لمبی خاراں والا بڈھا کُڑا آنازل
تھیا۔ ول کیا ہانینگر شودے دی بھوٹ پل اچ ختم تھی گئی۔ چوٹی اتے لگی دے کھب
ایویں کھڑے تھی گے جیویں جو آنازی سینکل سوار دے سردے وال ٹریفک دے سپاہی
کوں ڈیکھتے کھڑے تھی ویندن۔ ول اوں غریب نکلے کُڑ دی شکل تے حالت ڈیکھن
آلی ہوندی اے۔ اُباسیاں تے اُباسیاں ایویں بہہ ڈیندے جیویں نواں تخلیق کار تنقیدی
اجلاس وچ اپنی نویں تخلیق پیش کرتے بہہ ڈیندے۔“ (۱۱)

ابن الامام شفتر کے موضوعات منفرد غیر مروج اور تروتازہ ہوتے ہیں۔ اس حوالے سے ان کا انشائیہ ”غُر اڑے“ روشن دلیل ہے۔ ”غُر اڑے“ کا تعارف اور لفظوں کے چناؤ میں مہارت اور پیش کاری کے سلیقے میں آمدہ جس رس ان کے فن کا ہی خاصہ ہے۔ آپ تمہید میں لکھتے ہیں:

”غراڑے مارن وی ہک فن بلکہ عظیم فن ہے۔ جیرھا کہیں ریاضت تے محنت دے بغیر کہیں کہیں کو حاصل تھی ویندے۔ مزے دی گالھ ایہ ہے جو غراڑے مار مارتے پیاں کوں خوار کرن والا فنکار خود اپنے فن توں لطف اندوز نہیں تھی سگداتے نہ ہی کئی شخص اپنی مرضی نال اے فن سکھ سگدے تے نہ ایہ چھوڑ سگدے۔ جیندے گل اے عادت پئے ونجے ساری عمر گل پئے دول وانگوں وجاؤن پئے ویندے۔“ (۱۲)

ڈاکٹر خالد اقبال ایک اعلیٰ تعلیم یافتہ نثر نگار ہیں۔ ان کی شاعری بھی یگانہ حیثیت کی حامل ہے۔ انشائیہ نگاری میں ان کی کتاب ”مسکار“ نے ان کے معیار تحریر کو خاصا اعتبار بخشا ہے۔ ان کے انشائیہ کے موضوعات عمومی ہیں لیکن جس زاویہ فکر سے ڈاکٹر خالد اقبال نے ان کو جانچا ہے وہ ان سب کو خصوصیت کا حامل بنا گیا ہے۔ ”آلو“ ان کا شہکار انشائیہ ہے۔ موضوع کے بارے میں ان کی تجزیاتی تحریر پڑھ کر ان کی باریک بینی کی معترف ہوئے بغیر نہیں رہا جاسکتا۔ انشائیہ ”آلو“ کی چند سطور قابل توجہ و تحسین ہیں۔

”گھر وچ شائیت کئی اسجھا ڈہنہ لنگھیا ہوسی جنیں ڈہنہ کئی آلو اں دے بغیر پکی ہووے۔ جے تہاڈی طبیعت اُتے ناگوار نہ گزرے تاں میں پورے ست ڈہنیاں دے کھائے دی فہرست بیان کر ڈیواں۔ آلو پاک، آلو قیمہ، آلو مٹر، آلو گوبی، آلو میتھی، آلو دتاؤں، آلو گوشت یا گوشت وچ آلو وغیرہ وغیرہ۔ ہن کئی جنّاں ایہہ کینویں دعویٰ کر سگدے جو اوندہ ہاضمہ صحیح سلامت ہے۔ ایہہ وی تھی سگدے جو آلو داناں سُنڈے ای تیخیر معدہ دی شکایت پیدا تھی گئی ہووے۔ لیکن جناب تہاں ایں گالہہ اُتے غور کروا ج کل کتھائیں تہاں آپ حسرت نال یا کثرت نال آلو تہاں نی کھاندے پئے۔“ (۱۳)

خالد اقبال زبان دانی کو اپنا ہتھیار بنا کر میدان انشائیہ میں صف آرا ہوتے ہیں تو روزمرہ، محاورہ، ضرب المثل اور دیگر صنائع سے اپنے فکری اور حسی کمالات کے جواہر بکھیرتے دکھائی دیتے ہیں۔ ”بخار“ ان کا ایک منفرد اور نابغہ انشائیہ ہے۔ جس میں وہ بخار کا تعارف کچھ اس طرح سے کرواتے ہیں:

”بخار کیسے کئی وقت ویلہا مقرر کوئے نی۔ بخار کہیں ویلھے، کہیں نہ کہیں طراں دا تھی سگدے جال جو غریب تاں ہوندا ای اکا بخار ہے۔ اینکوں کھنگ کنوں آرام آسی تاں سر

درد شروع تھی ویسی۔ سر درد توں جان چھٹسی تاں کنڈ وچ درد، دُدا، درد جمع درد تے درد۔۔۔ لا دوا دے نال گزارا،“ (۱۳)

ڈاکٹر خالد اقبال چھوٹی چھوٹی اشیاء کو بھی اپنا موضوع بنا کر اس پر بڑی بات کہنے کا فن جانتا ہے۔ ڈاکٹر خالد اقبال کی طرح ڈاکٹر گل عباس اعوان سرانیکی انشائیہ نگاروں میں تعلیم یافتہ اور نباض ادب ہیں۔ شاعری، تخلیق، تحقیق اور تنقید میں اپنی معتبر پہچان رکھتے ہیں۔ مزاج اگرچہ دھیمہ ہے مگر بذلہ سنجی عادت میں رچی ہوئی ہے۔ لطیف گفتگو تو کوئی ان سے سنے اور سیکھے۔ ان کے لہجہ کا گفتگو پن ان کے انشائیوں میں بھی در آیا ہے۔ اُن کا مزاج بامعنی اور بامقصد ہوتا ہے۔ ان کی انشائیوں کی کتاب کا نام ”سو جھلہ“ در اصل اسم بامسمیٰ ہے۔ اس میں مقصدی مزاح کو ہی قبلہ بنایا گیا ہے۔ ڈاکٹر گل عباس اعوان کی انشائیہ نگاری پر علم دار حسین بخاری کی رائے ہے کہ:

”ڈاکٹر گل عباس اعوان تھلو چڑھے ایندیاں تحریراں وچ تھل وسیب دی سماجی اخلاقیات دے نال نال گالھ مہاڑ کرن داوی ایہہ جھیاں انداز ملدے جیندے وچ ٹھہراؤتے مٹھاس اے جیڑھی چال دے درخت تے سیلھوں وچ ہوندی اے۔ سیلھوں دی رنگارنگی وی ہے، انہاں دالب ولجہ شہری اے، اوہک پڑھے لکھے بندے وانگوں گالھ کریندے کیوں جو او پڑھا لکھا بندہ اے۔“ (۱۵)

ڈاکٹر گل عباس کی زیرک علمی لفظوں کے تال میل سے ہی انبساط کا عرق کشید کر لیتی ہے۔ انسان بحیثیت اشرف المخلوق، گفتگو کے حسن کا حامل ہے لیکن لمحہ گفتگو میں کیسی اور کتنی گفتگو ہو اس پر گل عباس کے وچار دیکھیں:

”پولواتے انوں ویلے تیں پولو بے تیں فطرت تہاکوں پولن دی مہلت ڈیندی ہے، پولو ہر موقع دی مناسبت نال پولو، کہیں موقع تے پولن پہوں ضروری ہوندے۔ اتے حق گاہل کرن دے موقع تے خوش رہون آلے لوک دراصل گونگے شیطان ہوندن۔“ (۱۶)

گل عباس کی انشائیہ نگاری ایسا مزاج ہے جو اصلاح کے ضمن میں تبلیغ کے قریب ترین ہے۔ اعلیٰ درجہ کا مزاج خواہ وہ شاعری میں بیان ہو یا نثر میں، مذکور متعلقہ زبان کے اعلیٰ ترین معیار کے حامل ہونے کی دلیل کا مظہر ہے۔ مزاج پیدا کرنے کے لیے انسان کی فطرت اور مزاج میں خوش مزاجی کا ہونا از حد

ضروری ہے۔ یہ فن شاید مرد کے لیے آسان ہو مگر سرائیکی وسیب میں جہاں عورت کا جنم لینا ہی ایک بوجھ سمجھا جاتا ہے اور عورت پر کردہ نہ کردہ خرابیوں کا بوجھ ڈال کر اُسے ہمہ وقت پریشانی کی بھیٹ چڑھائے رکھا جاتا ہے۔ گھر بھر کی ذمہ داری بچوں کی نگہداشت، معاشرتی اور معاشی تنگی کا عذاب اس کے سر پر رکھ کر اس کے مذاق اور مزاج کو بے حس و حرکت کر دیا جاتا ہے۔ ایسے میں ان سے مزاج یا خوش مذاقی کی اُمید کیکر سے انگور کے پھل کی اُمید کے مترادف ہے۔ تاہم دنیا میں کچھ بھی ممکن ہے ایسے میں کسی سرائیکی عورت کا انشائیہ نگار ہونا خوش آئند ہے۔ رضوانہ تبسم ڈرانی مریم گھوٹہ کے بارے میں کچھ ایسے ہی خیال کا اظہار کرتی ہیں ان کے بقول:

”سرائیکی نثر اچ کہیں خاتون دا انشائیہ نگاری کرن کنڈیاں اچ پھل کھلاون دے مترادف ہے۔ انشائیہ نگاری پڑھن کوں جتنی سوکھی لکھن کوں اتنی اُوکھی ہے۔ انشائیہ دے معیار کوں سنبھلندین ہوئیں ادبی سفر کرن پل صراط تے ٹرن اے۔ مریم گھوٹہ دے انشائیہ پڑھ کر انہیں محسوس تھیندے جو ایں تربیت اے مرحلہ آسانی نال طے کر گھدے۔“ (۱۷)

مریم خان کے انشائیوں کے موضوعات اُس کے ارد گرد کے ماحول کی پیداوار ہیں۔ وہ ایک ادبی گھرانے سے تعلق رکھتی ہیں جس کا اثر ان کے انشائیوں سے صاف جھلکتا دکھائی دیتا ہے۔ مریم خان نے لفظوں کے ہیر پھیر کے ساتھ تاریخی حوالوں، ضرب الامثال، محاورہ اور روز مرہ سے بھی اپنے انشائیوں کو سنوارا ہے۔ ان کے انشائیہ ”ہال“ کا اقتباس دیکھیں۔

”ہال تاں بادشاہ ہوندن۔ نہ فکر نہ فاقہ پر ضروری نی ہوندا جو کہیں کوں اگر فکرتے فاقہ نہ ہووے تاں او بادشاہ بن ویندے۔ ہالاں دے ہئے کئی اتجھے گلپ ہوندن جیرھے اوکوں بادشاہ ہنکھڑدن یا دل بادشاہ کوں ہال سنواں ہنکھڑدن۔“ (۱۸)

ڈیرہ اسماعیل خان کے غلام فرید ڈھکی ایک ریٹائرڈ ٹیچر ہیں۔ ادب ان کی گھٹی میں پڑا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے ہمہ قسم اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ سرائیکی انشائیہ نگاری میں علم البیان اور روایات کا دخول ان کی نثر کو ممتاز کرتا ہے۔ غلام فرید ڈھکی کے انشائیوں کا مواد وسیب سے ہی اکٹھا کیا گیا ہے۔ ان کے موضوعات قطعاً جنبی نظر نہ آتے ہیں۔ مثلاً، سوڑ، پٹی بنھ، رووناں، پھیتا، چمچا، منجا اور ڈنڈا وغیرہ، یہ عنوان بذات خود ایسے ہیں کہ جن کو پڑھتے ہی ایک خوشگوار حیرت کا احساس بیدار ہونے

لگتا ہے۔ غلام فرید کی شیریں بیانی، تحقیقی نظر اور تخلیقی مہارت ان کے انشائیوں کو ویسے کا نقیض بنا کر پیش کرتی ہے۔ جنہیں کھانے سے پیشتر دیکھنے سے بھی ایک انہونی سی فرحت گدگدی کرتی محسوس ہوتی ہے۔ ان کے ایک انشائیہ کا ایک منفرد رنگ قابل توجہ ہے۔

”منجائے کھڑاناں تاں ڈوں ہن پر شے ہکا ہے۔۔۔ ماچا، کھڑا، کھڑی، پلنگ پیڑھی تے

صوفہ جیڑھی وی چار جنگھی جیندے اُتے آدی بہہ، سم سکے منجے دے وگن اچ گزیندی

ہے۔ جیویں انسان، باندہ، لنگور تے میکاؤ دا ڈاڈا اڈا سا نچھا common ancestor ہے۔

ایویں انہاں ساریاں شئیں دا ڈاڈا وی ہو ہے۔“ (۱۹)

غلام فرید ڈھکی کے انشائیوں پر تبلیغ کا عنصر نمایاں ہے۔ ان کے انشائیے پند و نصائح کے بوجھ تلے دبے دکھائی دیتے ہیں۔ زبان جب پھکڑ پن کی مردودیت سے نکل کہ لسان کے زبان و بیان کی معراج پر متمکن ہونے کا شرف حاصل کرتی ہے تو پھر لفظی ہیر پھیر اور ایہام سے ظرافت کا ایک لطیف احساس گدگدی کرتا کرتا محسوس ہوتا ہے۔ جب عوام کا شعور وقت کے علوم تنقیدیہ سے بہرہ ور ہوتا ہوا ذاتی چشمک سے مبرا ہو کر صرف دل پشوری کو سمجھنے اور سمجھانے کے لائق ہو جاتا ہے تو پھر باقاعدہ طور پر اس کا صنفی عروج معرض وجود میں آنا شروع ہو جاتا ہے۔ ان معیارات کی کسوٹی پر اگر سرانیکی نثر کو پرکھا جائے تو کما حقہ لائق تحسین ہے۔ ادب میں کسی صنف کا وجود پا کر رواج پانا کوئی انہونی یا عجوبہ نہیں۔ سرانیکی نثر میں انشائیہ کا ظہور بہت دیر بعد ہوا مگر اس کی پزیرائی اور لکھنے چھپنے کی رفتار اس کی ہر دلعزیزی کا مظہر ہے خصوصاً اس صنف گری میں خواتین کا آنا انتہائی اچھا شگون ہے۔ جو سرانیکی انشائیہ کے روشن مستقبل کی نشاندہی کرتا ہے۔ سرانیکی انشائیہ ابھی تک ایسے اعلیٰ تعلیم یافتہ لوگوں کا شغل رہا ہے جن کی معاصر ادب پر بھی نگاہ ہے اور اپنی زبان کی زرخیزی سے بھی بخوبی واقف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس صنف ادب میں کم لکھا گیا ہے مگر جو لکھا گیا ہے وہ کام کا لکھا گیا ہے۔ انشائیہ کی تاریخ مرتب ہونے جا رہی ہے تو ہمہ قسم کی تحریریں ہمہ قسم کے خیالات کی ترجمان ہیں جب تک انشائیہ کی یہ راہ شاہراہ کا روپ نہیں دھار لیتی فکر و مہارت اپنی اپنی بوالعجیبیاں دکھاتے رہیں گے۔

حوالہ جات

- ۱۔ اقرار حسین، شیخ، مزہ نگاریاں، لاہور، دارالکتب، ۲۰۰۰ء، ص: ۹
- ۲۔ قومی انگریزی اُردو لغت، اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان پاکستان (طبع پنجم)، ۲۰۰۲ء
- ۳۔ خان، عبدالرحمن، اردو طنز و ظرافت، لاہور، بیت الحکمت، ۲۰۰۸ء، ص: ۳۳
- ۴۔ خان، عبدالرحمن، اردو طنز و ظرافت، لاہور، بیت الحکمت، ۲۰۰۸ء، ص: ۳۴
- ۵۔ سلیم ملک، ڈاکٹر، جھلار، بہاولپور، سرانجی ادبی مجلس، ۱۹۹۳ء، فلیپ بیچ
- ۶۔ میتلا، محمد اسلم، سرانجی انشائیے (دوسرا ایڈیشن)، نعمت والا (ملتان)، میتلا پبلی کیشنز، ۱۹۹۱ء، ص: ۱۶
- ۷۔ سلیم ملک، ڈاکٹر، جھلار، بہاولپور، سرانجی ادبی مجلس، ۱۹۹۳ء، ص: ۹
- ۸۔ سلیم ملک، ڈاکٹر، جھلار، بہاولپور، سرانجی ادبی مجلس، ۱۹۹۳ء، ص: ۸۸
- ۹۔ حفیظ خان، باسط بھٹی دے انشائیے (مقدمہ)، اولٹراں از عبدالباسط بھٹی، ملتان، ملتان انسٹیٹیوٹ آف پالیسی اینڈ ریسرچ، ۲۰۱۱ء، ص: ۱۰
- ۱۰۔ بھٹی، عبدالباسط، اولٹراں، ملتان، ملتان انسٹیٹیوٹ آف پالیسی اینڈ ریسرچ، ۲۰۱۱ء، ص: ۸۹
- ۱۱۔ شفیق، ابن الامام، ڈسکیاں تے ہٹکارے، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۰ء، ص: ۳۰
- ۱۲۔ شفیق، ابن الامام، ڈسکیاں تے ہٹکارے، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۹ء، ص: ۱۵۱
- ۱۳۔ خالد اقبال، مسکار، سرگودھا، خالد پرنٹنگ پریس، ۲۰۱۲ء، ص: ۳
- ۱۴۔ خالد اقبال، مسکار، سرگودھا، خالد پرنٹنگ پریس، ۲۰۱۲ء، ص: ۱۱
- ۱۵۔ اعوان، ڈاکٹر گل عباس، سو جھلا، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۹ء، ص: ۱۶
- ۱۶۔ ایضاً، ص: ۹
- ۱۷۔ درانی، رضوانہ تبسم، (مقدمہ) اکھ از مریم خان گھوٹیہ، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۶ء، فلیپ بیچ
- ۱۸۔ گھوٹیہ، مریم خان، اکھ، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۶ء، ص: ۳۰
- ۱۹۔ ڈھکی، غلام فرید، مرکنبیاں، ڈیرہ اسماعیل خان، سپت سندھو پبلی کیشنز، ۲۰۱۷ء، ص: ۱۲۲، ۱۲۳